

Assurance-hospitalisation—FinLoi sur l'assurance-hospitalisation—*Fin*

est rejetée par le vote de 56 contre 125, 441; débat sur la motion principale, 442; proposition d'amendement de M. Fleming rejetée par le vote de 54 contre 111, 442; la motion principale est agréée par le vote de 165 à 0, 444; 3e lecture, 444; adoption au Sénat, 447; sanction royale (le 12 avril 1957), 458.— 5-6 Elisabeth II, chapitre 28, Statuts du Canada, 1957.

Copie de lettres échangées entre le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social et le Trésorier de l'Ontario relativement aux propositions fédérales concernant l'assurance-hospitalisation, 302.—Doc. parl. n° 181a.

Copie de lettres échangées entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la province d'Ontario concernant les propositions fédérales sur l'assurance-hospitalisation, 321.—Doc. parl. n° 181b.

Athlone, le comte d':

Avis du décès du très honorable le comte d'Athlone, K.G., C.P., 27.

Atomic Energy of Canada Limited:

Arrêté en conseil C.P. 1957-435 autorisant le budget d'établissement modifié de l'*Atomic Energy of Canada Limited* pour l'année terminée le 31 mars 1957, 453.—Doc. parl. n° 135a.

Arrêté en conseil C.P. 1957-436 autorisant le budget d'établissement de l'*Atomic Energy of Canada Limited* pour l'année expirant le 31 mars 1958, 453.—Doc. parl. n° 135b.

Automobiles ou camions:

Nombre d'automobiles ou de camions que possèdent la Marine, l'Armée, le Corps d'aviation et la Gendarmerie royale du Canada, dans les provinces Maritimes: ordre de la Chambre (Question n° 65)—M. Gillis, 100; dépôt de la réponse, 119.—Doc. parl. n° 182.

Avances en espèces pour des céréales:

Copie de tous documents relatifs à des avances en espèces pour des céréales entreposées dans les fermes, etc.: adresse (*Avis de motion n° 13)—M. Zaplitny, 251; dépôt de la réponse, 321.—Doc. parl. n° 204.

Aveugles:

Rapport sur l'administration des allocations aux aveugles au Canada pour l'année terminée le 31 mars 1956 (textes français et anglais), 154.—Doc. parl. n° 96 (*imprimé*).

Avis de motions portant production de documents, rejetés:

374, 377, 378, 422.

Avocats et notaires:

Avocats ou sociétés d'avocats dont quelque ministère du gouvernement fédéral a retenu les services au cours de 1956: ordre de la Chambre (Question n° 4)—M. Murphy (Lambton-Ouest), 99; dépôt de la réponse, 274.—Doc. parl. n° 200.

Noms des avocats et notaires résidant dans le comté de Chicoutimi qui ont agi comme représentants de divers ministères: ordre de la Chambre (Question n° 183)—M. Gagnon, 194.